

# FLOAT

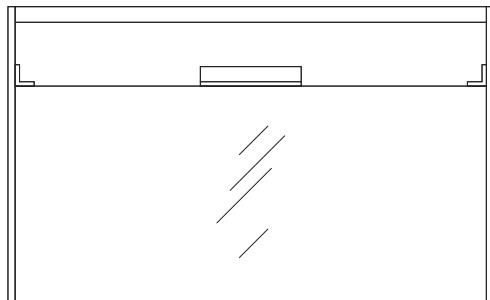
DESIGN PATRICK NORQUET

Istruzioni di montaggio ed utilizzo  
Assembling and use instruction

GLAS  
ITALIA

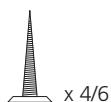
# FLOAT

DESIGN PATRICK NORQUET



---

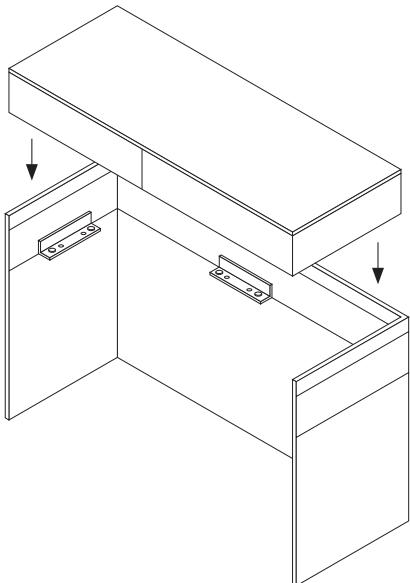
## Accessori / Tools



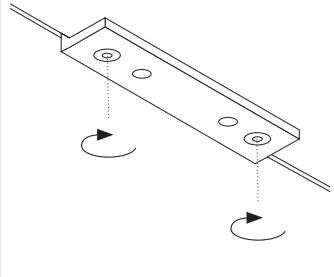
Solo per FLO01 / Only for FLO01

---

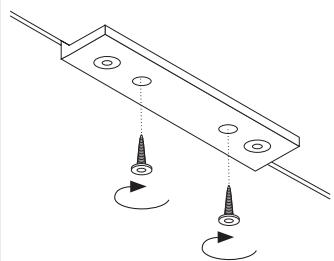
**step 1**



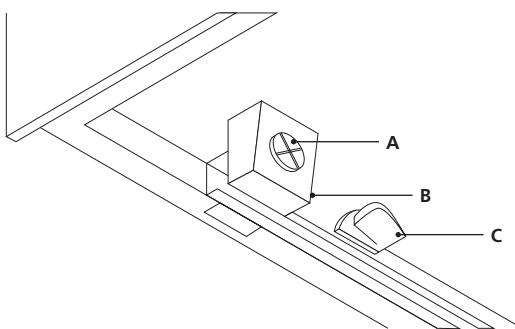
**step 2**



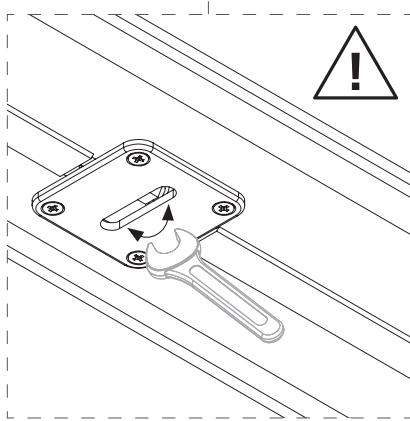
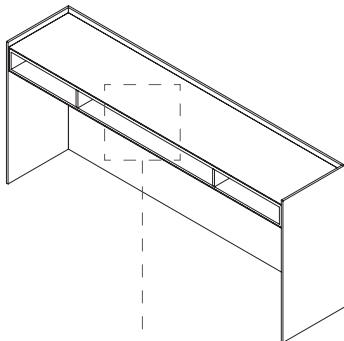
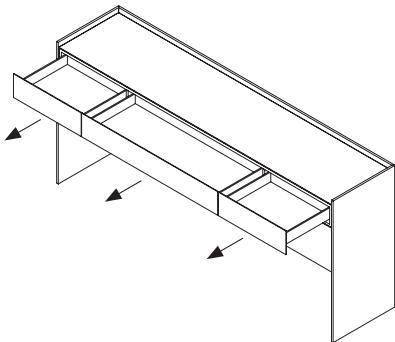
**step 3**



**step 4**



**step 5**



## ITALIANO

**step 1.** Posizionare delicatamente il basamento a terra facendo attenzione a non scheggiare il cristallo. Successivamente inserire il corpo cassetti appoggian-dolo sugli appositi supporti metallici.

**step 2.** Se necessario, per mettere il corpo cassetti in piano, agire con la chiave in dotazione sui regolabili, come da figura.

**step 3. Attenzione, è molto importante** fissare con le viti in dotazione il corpo cassetti alla struttura portante, altrimenti rischierebbe di cadere.

**step 4.** Per la regolazione dei cassetti: A. Regola la corsa avanti/indietro del cassetto. B. Sgancia e aggancia il cassetto per l'estrazione. C. Regola il cassetto in senso verticale.

**step 5.** Se il corpo cassetti risulta curvato, togliere il cassetto centrale ed agire sul tirante come da disegno, utilizzando la chiavetta in dotazione (solo per FLO01).

## ENGLISH

**step 1.** Carefully place the base on the ground paying attention not to chip the glass. Then insert the body of the chest of drawers on the metal supports provided.

**step 2.** If necessary, to level the body of the chest of drawers use the supplied monkey wrench on the adjustable screws, as per picture.

**step 3. Attention, it is very important** to fix the body of the chest of drawers to the structure with the screws provided, otherwise it risks to fall down.

**step 4.** To set up the drawers: A. Adjust the forward and back motion of the drawers. B. Unfasten and fasten the drawer to extract it. C. Adjust the drawer vertically.

**step 5.** If the drawers unit seems curved, remove the central drawer and make the regulation on the tie-rod as shown in the picture, using the supplied Allen key (only for FLO01).

## FRANCAIS

**step 1.** Positionner délicatement la base à terre en faisant de l'attention à ne pas ébrecher le cristal. Succes-sivement insérer l'element avec les tiroirs en l'appu-yant sur les supports métalliques.

**step 2.** Si nécessaire, pour mettre l'element avec le tiroirs à plat, agir avec la clé en dotation sur les réglables, comme en figure.

**step 3. Attention, c'est très important** fixer avec les vis fournies l'élément avec les tiroirs à la structure portante, autrement elle risquerait de tomber.

**step 4.** Pour la régulation des tiroirs: A. Règle la course en avant/en arrière du tiroir. B. Décroche et accroche le tiroir pour l'extraction. C. Règle le tiroir en sens vertical.

**step 5.** Si le bloc tiroir résulte courbé, enlever le tiroir central et agir sur le tirant selon le dessin, en utilisant la clé fournie (seulement pour FLO01).

## DEUTSCH

**step 1.** Stellen Sie vorsichtig das Gestell auf den Boden und achten Sie darauf, das Glas nicht zu zer-splittern. Dann legen Sie das Schubladenelement ein und stellen Sie es auf den Metallhalterungen ab.

**step 2.** Wenn notwendig, um das Schubladenele-ment perfekt im Wasser zu legen, wirken Sie mit dem mitgelieferten Schlüssel auf die regulierbaren Teile, wie in der Skizze gezeigt.

**step 3. Achtung, es ist sehr wichtig,** dass man dasdie Struktur an dem Schubladenelement mit den mitgelieferten Schrauben befestigt, sonst könnte sie fallen.

**step 4.** Um die Schubladen zu regulieren: A. Stellen Sie den Lauf vor/zurück der Schubladen ein. B. Hängen Sie die Schubladen an/ab für den Auszug zu regulieren. C. Stellen Sie die Schubladen in vertikaler Position ein.

**step 5.** Falls die Schubladen gebogen aussehen, nehmen Sie die mittlere Schublade weg und wirken Sie mit dem mitgelieferten Schlüssel auf die Zugstange, wie in der Skizze gezeigt (nur für FLO01).

#### ESPAÑOL:

**step 1.** Posicionar con delicadeza el basamento al suelo teniendo cuidado a no mellar el cristal. Luego introducir el bloque con los cajones apoyandolo sobre los soportes matálicos apropiados.

**step 2.** Si es necesario, para poner el bloque con los cajones en horizontal, actuar con la llave en dotación sobre los elementos regulables, como muestra la imagen.

**step 3. Atención, es mur importante** fijar con los tornillos incluidos el bloque con los cajones a la estructura, si no arriesgaría de caer.

**step 4.** Para regular los cajones: A. Regula la carrera adelante/atrás de los cajones. B. Desengachar y engajar el cajón para extracción. C. Regula el cajón en el sentido vertical.

**step 5.** Si el elemento con los cajones parece curvado, quitar el cajón central y hacer la regulación en el tirante como indicado en dibujo, utilizando la llave Allen suministrada (solo para FLO01).



#### ATTENZIONE

Nel maneggiare il cristallo, evitare urti e non appoggiarlo su superfici che possano causare scheggiature o graffi. Con le viti in dotazione fissare il corpo cassetti alla struttura portante.

#### ATTENTION

When assembling any glass furniture composition, be sure to rest the glass on soft surfaces that will not scratch, chip or abrase it. Fix the body of the chest of drawers to the structure with the screws provided.

#### ATTENTION

En manipulant le cristal, éviter les heurts et ne jamais le poser sur des surfaces pouvant l'ébrécher ou le griffer. Fixer avec les vis fournies l'élément avec les tiroirs à la structure portante.

#### ACHTUNG

Achten Sie beim Umgang mit dem Glas darauf, diesen nicht auf Oberflächen abzulegen, die ihn verkratzen oder beschädigen könnten und vermeiden Sie Stöße. Befestigen Sie die Struktur an dem Schubladenelement mit den mitgelieferten Schrauben.

#### ATENCIÓN

Al transportar el cristal, evitar golpes y no apoyarlo sobre superficies que puedan causar marcas o rayas. Fijar con los tornillos incluidos el bloque con los cajones a la estructura.

**GLAS** Sede, direzione commerciale e showroom: via Cavour 29 - 20846 Macherio (MB)  
Tel: +39 0392323202 ra Fax: +39 0392323212 E-mail: glas@glasitalia.com - www.glasitalia.com

**GLAS** Sede, direzione commerciale e showroom: via Cavour 29 - 20846 Macherio (MB)  
Tel: +39 0392323202 ra Fax: +39 0392323212 E-mail: glas@glasitalia.com - www.glasitalia.com